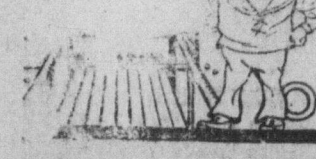


אידישע נייעס פון ביאלאסטאק

(פארזעצונג פון פירוש 3)
צערעמאניע (בני ברית).
די קעניגס טעג האט דאס בערג נאנט אויף דער סטאטיע צערעמאניע, ביי ברויס, אונטערוואלט א שרעקליכען מארקטער.
זינטאן דעם 8 טעג האלט איינס נאך מיטאן, ווען דער צווייטע נעמט פון ביאלאסטאק מיין ברויס אין אונטער, האבען איהם גלייך מסבא פארזעצונג פון דער צי. דער ראטע (דער פאלק) איז איבערגעוואלט אין ווי נאך עס האבען זיך בעוויזן און דען מיט בערג, האבען זיי זיך א לאנגעמאן גלייך אויף זיי געשניטן און געפילט די בערג אין שרעקליך געשלאגן.
צווישן די געלעבטע געפינען זיך פאלענדע פערזאנען:

ריינע ווארע



Windsor Table Salt
THE CANADIAN SALT CO. LIMITED

ווארע וויסאק פון קלעשעלע ויסט שאנדע, שוהט פון קלעשעלע הער נאכדער, און הער פרידמאן דער לעסטער איז א פון ביאלאסטאק.

איז חזון קאפלאנס שיינס קאנטאר

92 קוויי סטריט
קען יעדער איד באקומען פריי א לוח מיט א גליק וואונט צום נייעם יאר.
אירען לאדאנסקי און פאמיליע אימבע קעלער און פאמיליע איינעמיטער פון די יונייטעד בעקערס 116 דאדנס וועסט ווינצען זייערע פריינד און קאם טימערס.
א גמר חתימה טובה
און א יארד פיעל מיט כל טוב.
טעלעפאן ערל 3533.

מר. אוו מרס. אבנר אפערבאום

און פאמיליע
דיא מעמער
קוויי און מיקאל סט.
ווינצען אלע ווינצע פריינד און פאמיליע.
א גרייטליך יאהר
וויילט איהר הויפטן אדער פערזאנען הייזער אדער מארקט, ווענדט זיך צו.
די ווייזדאס
אין רום 408 ראאל בענק בילדינג
פארנעם-הויז און יאנג. טעלעפאן ערל 3302.

נערסאן טאג קעמפייין

\$500,000 October 21-22-23
"קענעדער מווען פאדערן אויף די ימ'עו"
ווארע קענעדע מוז
האבען קענעדער מאטראזען

קענעדע איז היינט פנים אר פנים מיט א גרויסער נויטווענדיגקייט-האנדעל שיפען! מעהר ווי א פערטער פון דער וועלטס שייפען זענען פארניכטעט געווארען אין דער מלחמה מיר זענען געהינדערט אין אונזער אויסלענדישען האנדעל ווייז עס זענען ניטא קיין שיפטן צו טויפען אדער דינגען. דעריבער האבען מיר די רשניערונגס שייפס בייאונג פראגראם.

אבער עס בלייבט איבער די מעהר קאמפליצירטע פראבלעם פון דער מאנשאפט אויף אונזערע שיפען ווען זיי וועלען אייננעבויט ווערען, מען קען נישט מאכען קיין מאטראזען צו אדער זיי מווען געאיבט ווערען, אויב מיר ווילען נישט זיין אונטערווארפן אונזער דער לאסקע פון איינלענדיש- געבוירענע מאטראזען, מווען מיר האבען אונזערע אייגענע קענע- דער "באייס" גייט פאר דער דאזיקער ארבייט, דאס איז אבסאלוט נויטיג און ליגט אויפן סאמע ווארעל פון קענעדעס נאך דער מלחמה אנטוויקלונג.

פאנגט אן מיט די "באייס"

די פראבלעם איז אריין פערזענליכע - עטוואס וואס איהר און איך מווען העלפען איז לייזען. ס'ווען מיר וואלען מעגליך מאכען צו איבען קענעדער "באייס" פארן ים. קענען מיר נישט האפען איינצואלעסן קענעדער שיפען מיט קענעדער מאטראזען אין אויף אונז אופן שא- פען דעם פאראייניגונגס רינג צווישען די פראדוצירענע מעגליכקייטען פון דער דאמיניאן אין די וועלט מארקען.



צוועטען פון דער ניווי ליגע אה קענעדע
צו איינצולענען קענעדעס געשענעניס און פאראנטווארטליכקייט אויפ'ן ים צו וואלען נעמט צו העלפען אונזערע האנדעלס מאטראזען, וועלכע זענען פאר- וואונדערט געווארען אין דער מלחמה, און פאר אכענענע פון די וועלכע זענען גע- מווען אין דער מלחמה.
אויפצואלעסן מאטראזען, הייסט אין אונזערע פארטען.
צו אבען "באייס" און זינען לויט פאר אונזערע האנדעלס שיפען דורך אטאנא- וועציעס פון באייס און ניווי בריגאדעס פאמאן.
וויי ענטוילכע האייט דער פריינד אה ווילט.
דאמיניאן פערזענעס קאמאנדאר אפלייט דוידארויס

אום אנצופיהרען די באייס ניווי בריגאדען און די אנדערע ארבייטען, נויטיגט זיך די ניווי ליגע פון קענעדע אין \$500,000 ווארפט זיך אריין מיטן פולען הארצען אין דעם קאמפייין צו מאכען עס פאר אן ערפאלג, פאר אונזערע באייס פארן נאנט צען לאנד. יא און פאר אייערע אייגענע אינטערעסען, העלפט דורך געבען מיט אן אפגעזען האנט.

The NAVY LEAGUE of CANADA

קאמפעיין קאמיטע פאר דער פראווינץ פון אנטעריא
טעלעפאן סער דוהאדן ס. אימאן
האט טרענינגער סער ערמאנד וואקער
קאמפעיין קאמיטע פאר דער פראווינץ פון אנטעריא
ווייט טעלעפאן א. מ. האבערליין
אויסגעט טרענינגער ג. פ. מארטין
34 קינג סטריט וועסט מאנטריאל

יאסערע שריסקי

איז זינגען אין אונז ווי יאשע חפץ אין שפיעלען
אלע מאטראזער ען גלישע פייפערס פון לעצטע וואך האבען געשריבען וועגען יאסערען
וואס פיר איין גרוי- סער זינגער ער איז דער ניוארקער עולם איז איבערגעשט פון זיין זינגען



און הערט די ווערטער וואס יאסערע שרייבט צו אונז איך וועל איין מיין מאטראזא אויף גוט זינגען דאס איך האב נאך אין ערגעץ אויף געוונען יאסערען זאגט איך האב פיר מאטראזא ספעשיאל אידישע לידלאך דאס דער עולם וועט ווירקליך וויין איבערגעשט מיט מיין זינגען.
דאס איינציגע וואס דער מאטראזא פובליקום דארף טון איז אנצולענען דעם האל און דאס וועט זיין דער גרעס- טער כבוד פיר יאסערען וואו ערמאן און קויפט טיקעטס

און מאנט דעם קאנצערט

איי סוקסעס

טיקעטס צו באקומען ביי אלע מעמבערס און ביים סעקרעטאר פון דעם קאנצערט
שמואל שראטה
37 ראבערט סטריט
פאן קא. 890



CARLING'S
GOLD MEDAL
ALE, PORTER & LIGHT BEER
מאקס סיגעל 292 ויקטור עוועניו. טעלעפאן אדעלייד 5598.
דער איינציגער האלסייל פארקויפט אין מאנטריאל פון די איבערגעשטאנענע אויסגעצייכענטע ברעגערס.
איך צו באקומען קארלינגס ביער ביי די אנטעריא סאדא וואסער קאמפ, 229 מארקעס סטריט, טעלעפאן קאלעדזש 4190.